

# À L'EST DES ÉTATS-UNIS



LISE GIGUÈRE  
Le Journal de Montréal



Place du Marché historique  
de Woonsocket

# Sur les traces de nos ancêtres À WOONSOCKET

**Woonsocket, Rhode Island. Tous les Québécois dont un ou plusieurs ancêtres ont émigré vers les États-Unis pour travailler dans des usines de textile doivent absolument prendre la direction de cette petite ville et de son extraordinaire Musée du travail et de la culture (Museum of Work and Culture).**

Situé sur la place du marché historique, dans un bâtiment en briques rouges, ce musée revisite l'histoire d'hommes, de femmes et d'enfants du Québec rural qui, dès le 19<sup>e</sup> siècle, ont quitté leur ferme et fui la misère pour trouver du travail dans les usines qui florissaient le long de la Blackstone River.

### UNE VISITE ÉMOUVANTE

Les Québécois qui se sont installés à Woonsocket provenaient surtout des régions de Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe et des petits villages des environs. La visite se fait donc émouvante devant les ta-

bleaux rappelant le dur labeur dans une ferme, la nouvelle vie dans un nouveau pays, le style d'habitation, le travail de toute la famille (même les enfants), l'éducation, la religion et les loisirs.

Géré par la Rhode Island Historical Society (rihs.org), le musée propose aussi des films, des présentations audio interactives, des photographies, sans oublier des jeux qui invitent à vérifier comment on aurait supporté ce dur labeur! On en ressort bouleversé.

### UN JOYAU PRÉSERVÉ

Autre étape provoquant une grande émotion, la visite du St. Ann Arts and Cultural Center. Il s'agit d'une magnifique église abandonnée par le clergé. Heureusement, M. Doiron (l'ancien beaudouin) et son fils Dominique, un chanteur d'opéra, ont formé (avec plusieurs anciens paroissiens) un organisme à but non lucratif pour sauver cette merveille que l'on surnommait autrefois la « chapelle Sixtine de l'Amérique du Nord ». C'est aux incroyables fresques du peintre Guido Ninchiri que l'on doit cette compa-

EMERALD  
WATERWAYS

## Présentation voyage

Nous sommes ravis d'organiser à nouveau nos **séances d'information gratuites** à travers le Canada qui présentent nos croisières fluviales et nos itinéraires, notre luxueuse flotte de navires ainsi que la valeur incroyable que vous recevrez avec Emerald Waterways. En ayant accès à notre équipe d'experts du voyage, ces événements sont vraiment la vitrine de notre gamme de produits et de destinations. De plus, recevez des offres spéciales exclusives incluant des économies supplémentaires de 250 \$ par personne. Les places sont limitées, réservez dès aujourd'hui!

### BOUCHERVILLE

Présentation en français  
21 février, 10h00-11h00  
Hôtel Mortagne,  
1228 rue Nobel,  
Québec

Profitez de thé, de café et de légers rafraîchissements.

### DORVAL

Présentation en Anglais  
22 février, 10h00-11h00  
Forest & Stream Club,  
1800 chemin Bord du Lac,  
Dorval

C'est une  
**Nouvelle  
Année!**  
Ne manquez pas notre ultime  
vente de croisière fluviale et  
nos rabais incroyables

**Économisez  
1.000\$**  
par personne\*  
sur les itinéraires de  
15 jours et plus

**Économisez  
750\$**  
par personne\*  
sur les itinéraires  
de 8-14 jours

**PLUS**  
Choisissez entre  
un forfait boissons  
premium  
ou  
200€ de crédit à  
dépenser à bord\*

Contactez-nous au 855 444 0161 ou contactez votre agent de voyage afin d'en savoir plus.  
Visitez [emeraldwaterways.ca/events](http://emeraldwaterways.ca/events) pour vous inscrire

\* Conditions générales : valable pour les nouvelles réservations 2019 effectuées entre le 2 janvier et le 31 mars 2019. Cette offre s'applique aux croisières sur le Rhin, le Main, le Danube, le Rhône, la Saône et le Douro, toutes catégories de cabines. Économisez 1 000 \$ par personne sur une croisière de plus de 15 jours ou 750 \$ par personne sur une croisière de 8 à 14 jours. De plus, choisissez entre un forfait boissons incluses ou 200 € de crédit à bord par personne. Le forfait boissons premium comprend spiritueux, bière, vin et boissons non alcoolisées à volonté, à bord. Des exclusions s'appliquent. Le crédit à bord peut être utilisé pour l'achat de boissons, de forfaits boissons, l'achat dans les boutiques de cadeaux, les services de spa et de blanchisserie, ou les visites DiscoverMORE. Un dépôt initial non remboursable de 500 \$ par personne est requis au moment de la réservation. Le paiement complet doit être effectué 90 jours avant le départ. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre ou promotion, à l'exception de celles des séances d'information. Vous devez assister à une séance d'information Emerald Waterways en février ou en mars 2019 afin de bénéficier d'un rabais de 250 \$ par personne si vous réservez dans les 7 jours suivant l'événement et de 125 \$ par personne si vous réservez dans les 21 jours suivant l'événement. Non échangeable contre de l'argent et non transférable. Valable uniquement pour les nouvelles réservations Emerald Waterways 2019 ou 2020. L'offre peut être prolongée, annulée ou retirée à tout moment sans préavis et fait l'objet d'un contrôle strict de l'inventaire. Pour connaître toutes les conditions de réservation, visitez [emeraldwaterways.ca](http://emeraldwaterways.ca). Emerald Waterways, Suite 1025, 401 Georgia Street, Vancouver, BC V5B 5A1. © EMERALD WATERWAYS | TOUS DROITS RÉSERVÉS | BC CONSUMER PROTECTION #40178 ECAPR312



raison avec le célèbre monument romain. Cet artiste qui a sans doute produit le plus grand nombre d'œuvres religieuses au Canada durant le 20<sup>e</sup> siècle, vivait à Montréal. Il était même surnommé le *Michel-Ange de Montréal!*

Aujourd'hui, l'ancienne église Sainte-Anne est ouverte au public pour des concerts, des événements spéciaux, des réceptions et des visites guidées. N'allez surtout pas boudier ces dernières, vous rateriez tout plein d'anecdotes savoureuses.

**À LA RECHERCHE DE SES RACINES**

Enfin, dernière étape sur la route de nos racines, l'American-French Genealogical Society (afgs.org/site/), où des passionnés aident les Américains d'ascendance canadienne-française (plus de 10 millions) à retracer leurs origines francophones. Mais les visiteurs québécois désireux de retrouver leurs ancêtres sont également les bienvenus dans cette bibliothèque qui

contient l'une des plus importantes collections de recherches généalogiques et historiques canadiennes-françaises.

■ **Aujourd'hui encore, l'héritage francophone est bien vivant dans cette charmante petite ville et le français y est même la seconde langue parlée!**

■ **Woonsocket fait partie du Corridor historique national de la vallée du fleuve Blackstone, un haut lieu du patrimoine naturel américain. Différents parcours (balades nautiques et pistes cyclables) sillonnent ce grand site historique protégé depuis plus de 30 ans.**



L'extraordinaire intérieur de l'église Sainte-Anne, autrefois surnommée la chapelle Sixtine de l'Amérique du Nord, en raison de la similitude des fresques incroyables du peintre Guido Ninchiri avec celles du célèbre monument romain.



Les femmes quittaient les champs et se retrouvaient, elles aussi, dans les usines.

PHOTOS: COURTOISE/LE GIGIÈRE



Photo: jka

# NEW YORK

## La parade de Pâques

À partir de **225 \$\***

**3 OU 4 JOURS**

Départs : **19 et 20 avril**

À Pâques, sur la 5<sup>e</sup> Avenue, il y a le Festival du Bonnet de Pâques, où les participants s'habillent de toutes les couleurs et arborent des chapeaux extravagants ou des déguisements flamboyants. Il faut voir ça au moins une fois dans sa vie. À New York, il y a quelque chose à voir à tous les coins de rue, dans les tous les quartiers, et c'est comme nulle part ailleurs.

## La parade de la Saint-Patrick CHICAGO

Depuis plus de 50 ans, le samedi avant la parade de la Saint-Patrick, la rivière Chicago devient verte! Ne manquez pas ce rituel magique.

À partir de **589 \$\***  
Départ : **14 mars**

**6 JOURS**



Tous nos circuits comprennent : autocar grand tourisme, hôtels 3,5 étoiles (ou plus), petits déjeuners, guides francophones experts et circuits touristiques captivants!

VACANCES **Beltour** vous amène ailleurs.  
AGENCE DE VOYAGES

**RÉSERVEZ MAINTENANT**  
Nous acceptons American Express, Mastercard, Visa. Paiements en personne : carte de débit et argent comptant.

**514 336-0033**  
**1 866 235-8687**  
**beltour.ca**

\* Par personne. Chambre d'hôtel en occupation quadruple. Toutes taxes incluses. Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage FICAV inclus. Prix valide pour tous les départs en 2019. Permis du Québec (702378).

JUN2017/17